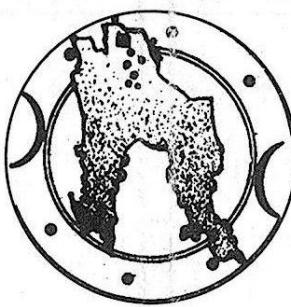


Η «Βρύση του Σάκκαλη» που άλλοτε δεν προλάβαινε να δροσίζει ζώα και ανθρώπους... τώρα έρημη και μόνη.

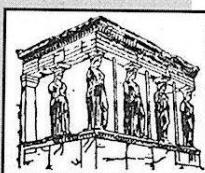


# Καρυές

Η ΑΡΑΧΟΒΑ ΛΑΚΩΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΑ ΧΩΡΙΑ  
ΤΟΥ ΠΑΡΝΩΝΑ Τ. ΔΗΜΟΥ ΟΙΝΟΥΝΤΟΣ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΤΡΙΜΗΝΗ ΕΚΔΟΣΗ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ • ΕΤΟΣ 10ο • ΦΥΛΛΟ 43 ΜΑΡΤΙΟΣ - ΑΠΡΙΛΙΟΣ - ΜΑΪΟΣ 1996 • ΨΑΡΡΩΝ 10 ΚΗΦΙΣΙΑ 145 61

## ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΚΑΡΥΑΤΩΝ



Αθήνα 5-5-1996

### Προς τα μέλη και τους φίλους του Συνδέσμου μας

Ο πρόεδρος και το Δ.Σ. του Σ.Α. Καρυατών θεωρεί υποχρέωσή του να σας ευχαριστήσει για τη συμμετοχή σας στον επίσιο χορό μας που έγινε στις 17 Μαρτίου στο κέντρο διασκέδασης ΑΙΓΑΙΟ.

Επίσης ευχαριστούμε τους αγαπητούς συμπατριώτες που προσφέραν δώρα για τη λαξευόφόρο αγορά μας:

Τον κ. Γεώργιο Κούτσογεωργά (AKRON - ILION - KRYSAL.  
Τους αδελφούς Αθανάσιο και Νικόλαο Παπαδογιάννη.

Τον κ. Πάνο Χάρακα.

Κ. Γιώργο και Λευκή Λάτση.

κα Σοφία Ιω. Πρεκεζέ.

Κ. Δημήτριο Ντεβέρο.

Η εξαιρετική επιτυχία του χορού αυτού, στον οποίο συμμετείχαν 250 άτομα, μας δίνει το θάρρος να προχωρήσουμε στις επόμενες εκδηλώσεις μας:

1) Στις 28 Ιουνίου 1996, ημέρα Κυριακή, θα γίνει η καθηρωμένη συγκέντρωση - δεξιώση - του Συνδέσμου στην αίθουσα του Κοινοτικού Καταστήματος του χωριού μας στις 7 μ.μ.

Η δεξιώση αυτή γίνεται προς τιμήν των αποδημών συμπατριώτων μας που θα βρίσκονται στο χωρίο και είναι καλεσμένοι όλοι, καθώς και όλοι οι κάτοικοι του χωριού. Θα προσφερθούν τα παραδοσιακά Αραχοβίτικα γηγεκά μαζί με αναψυκτικά και θα μας δοθεί η ευκαιρία, σε μια εγκάρδια και φιλική στρόφαιρα να ιδωθούμε και να ανταπλανούμε σκέψεις και απόψεις για τα προβλήματα και τις προοπτικές του αγαπημένου μας χωριού.

2) Ο επίσιος εκκλησιασμός με αρτοκλασία του Συνδέσμου μας αποφασίσαμε να γίνει την Κυριακή 6 Οκτωβρίου και όχι στο τέλος Μαΐου που γινόταν μέχρι τώρα, διότι ήταν περίοδος μαθητικών εξετάσεων και υπήρχε μικρή προσέλευση. Ο εκκλησιασμός θα γίνει, όπως πάντα στην Ιερά Μονή Πεντέλης και μετά θα ακολουθήσει δεξιώση του Συνδέσμου στο κέντρο «Τα Φανάρια» του συμπατριώτη μας Γεωργίου Παρ. Πανταζόπουλου, στην οδό Πεντέλης 10 Βριλησσία. Θα σταθούν προσκλήσεις.

Θα σας περιμένουμε όλους.

Το Δ.Σ. και ο πρόεδρος Β. Πρεκεζές

## Θα λειτουργήσει και πάλι το Νηπιαγωγείο στις Καρυές



Με φροντίδες του Συνδέσμου των Απανταχού Καρυατών θα λειτουργήσει και πάλι το θερινό νηπιαγωγείο στο χωρίο από 10 Ιουνίου μέχρι 10 Σεπτεμβρίου.

Προηγούνται τα νήπια και προνήπια απλά εφ' όσον ο αριθμός το επιτρέπει, η νηπιαγωγός θα δεχθεί και παιδιά 1νις και 2ας τάξεως Δημοτικού - εξαιρούνται τα παιδιά που προέρχονται από το εξωτερικό, τα οποία, ανεξαρτήτως ηλικίας, θα γίνουν όλα δεκτά για να εξασκούνται στην Ελληνική γλώσσα, εφ' όσον το θέλουν.

Από το Σύνδεσμο Α.Κ.

## Μετατέθηκε από τις Καρυές Ο αιδεσιμώτατος Ιερέας κ. Κυριάκος Αμανατίδης

Καρυές Μάιος 1996

Αγαπητοί μου Αδελφοί,  
Υστέρα από έξι έτη διακονίας μου εις την ιστορική ενορία των Καρυών με τους ευγενικούς και πιστούς κατοίκους της, ήρθε η ώρα του αποχωρισμού, αφού αναχωρώ για άλλη ενορία εις την οποία η τοπική εκκλησία με τοποθέτηση δια να υπηρετήσω.

Αναχωρώ όμως με τις καλύτερες αναμνήσεις, από όλους σας γιατί όλους σας αγάπησα σαν πνευματικά μου παιδιά, σας ευχαριστώ όλους για την αγάπη σας και το σεβασμό σας στο πρόσωπό μου. Η μεγαλύτερη όμως ευχαριστία ανήκει εις τον Αγιον Θεον του οποίου τις ευεργεσίες όλοι απολαμβάνουμε μαζί με τη Θεία του Χάρη.

Ενα ακόμη μεγάλο ευχαρίστιο ποσόσφερα στον Σεβασμώτατο Μητροπολίτη μας κ. Ευστάθιο μικρό αντίδωρο της δικής του μεγάλης αγάπης στο πρόσωπό μου, και την εσαείσ ευγνωμοσύνη μου για τα δόσα μέχρι σήμερα η αγάπη του μου έχει προσφέρει.

Ευχαριστώ επίσης το παρόν και το προηγούμενο εκκλησιαστικό συμβούλιο δια την καλήν και γόνιμον συνεργασία την οποίαν είχαμε.

Τον Ιεροψάπτη του Ναού κ. Ιωάννη Καραγιάννην και την Νεωκόρον κ. Αλκηστήν Τράκα για την καλήν συνεργασίαν, τους ευχαριστώ για την αγάπη τους και το σεβασμό τους που επέδειξαν.

Τα Μέλη του Ενοριακού Φιλοπτώ-



Ο παπά - Κυριάκος στην λιτάνευση της εικόνας του Αγίου Παντελεήμονα 26-7-95 στις καρυές.

κου Ταμείου της Ενορίας, τον Πρόεδρον και το Κοινωνικό Συμβούλιον ως και τα μέλη του Ιδρύματος Γεωργίου Σκιούρου του οποίου ήμουν μέλος.

Ευχαριστώ τα παιδιά του Κατηχητικού Σχολείου ως και τις κυρίες του κύκλου μελέτης Αγίας Γραφής.

Τα απόδημα παιδιά μας που την αγάπη τους και το ενδιαφέρον τους για την εκκλησία το έζησα από κοντά ακούγοντας τους πόθους και τα ονειρά τους για την ιδιαίτερα πατρίδα. Τους εύχομαι κάθε ευλογία από τον Αγιο Θεό και κάθε εκπλήρωση των ελπίδων και των προσδοκιών τους.

Οποιους τους ενορίτες μικρούς και μεγάλους θα θέτημα να ευχαριστήσω για τα δόσα έκαμαν για εμένα προσωπι-

κά και την οικογένειά μου· θα τους ενθυμούμαι πάντα.

Τέλος ένα ευχαριστώ στην εφημερίδα «Καρυές» την οποία ως γνωστόν εκδίδει η αξιότιμος κ. Αννίτα Πρεκεζέ,

την οποίας έχω γνωρίσει την αγάπη της για την εκκλησία και την θική βοήθεια στο έργο μου και στα κοινά της ενορίας, την ευχαριστώ θερμά και εύχομαι κάθε ευλογία στη ζωή της και κάθε επιτυχία της εφημερίδος της.

Ακόμη θέλω να σας παρακαλέσω θερμά να με συγχωρίσετε σε ότι σαν άνθρωπος αδύναμος σας πίκρανα και σας εστενοχώρησα, και εγώ με τη σειρά μου συγχωρώ όλους όσους τυχόν με πίκραναν.

Συνέχεια στη σελ. 2

## Για το Ιδρυμα Κερχουλά

**A** διάπτωτο είναι το ενδιαφέρον όλων των Αραχοβίτων εσωτερικού και εξωτερικού για το «δρυμα Κερχουλά» (800.000 δολ. ΗΠΑ περίπου), ποσό με το οποίο ελπίζουμε ότι θα δημιουργηθεί ένα έργο ζωτικής σημασίας για τις Καρυές.

Οιοι οι αναγνώστες μας και όλοι οι Σύλλογοι και Αδελφότητες των Καρυατών ενδιαφέρονται για την πορεία προς την πραγματοποίηση του μεγάλου έργου που ορματίστηκε ο αείμνηστος διαθέτεις, γι' αυτό δημοσιεύουμε τακτικά κάθε εξέπλιξη αυτής της πορείας.

Σοβαρή πηγή πληροφοριών είναι η επίσημη απληπλογραφία μεταξύ της Κοινότητας Καρυών και του Διαχειριστή του Ιδρύματος, γι' αυτό σήμερα δημοσιεύουμε δύο τελευταίες επιστολές του προέδρου της Κοινότητας Καρυών προς τον διαχειριστή των χρημάτων κ. Mc Gullough, στην Αμερική.

KARYES 23-3-96

Αγαπητέ κύριε Mc CULLOUGH,

Απαντώντας στην απάντηση σας, σας γνωρίζω τα παρακάτω:

Καμπία Κυβερνητική (κρατική) υπηρεσία δεν μπορεί να δώσει μελέτη βιωσιμότητας της επιχείρησης του Ξενοδοχείου. Μεταξύ γιατί η επιχείρηση δεν θα είναι Κρατική.

Επίσης μελέτη κερδοφορίας δεν μπορεί να συνταχθεί από Κρατική υπηρεσία, διότι εξαρτάται από πολλούς παράγο-

ντες αν θα είναι το Ξενοδοχείο κερδοφόρο. Εξαρτάται από την ανάπτυξη του ορεινού τουρισμού στην Ελλάδα και γενιέτερα από την ανάπτυξη του τουρισμού στη χώρα. Μελέτες βιωσιμότητας και κερδοφορίας μπορούμε να πάρουμε από Ιδιωτικά γραφεία που ασχολούνται ειδικά με την ανάπτυξη του τουρισμού αλλά θα απαιτηθούν κάποια χρήματα. Καθοριστικό δόσο θα παίξει και ο ανθρώπινος παράγοντας που θα ασχοληθεί με τη λειτουργία του Ξενοδοχείου.

Το Κράτος έχει

## Για το ίδρυμα Κερχουλά

**Συνέχεια από τη σελ. 1**

γ) Αναπτυξιακό πρόγραμμα LEADER 2 με επιδότηση 40% της συνολικής δαπάνης.

Για να ενταχθεί το έργο σε κάποιο από τα παραπάνω προγράμματα πρέπει να συνταχθεί προηγούμενα η τεχνική μελέτη στην οποία θα φαίνεται το κόστος του έργου.

Για το θέμα του νερού που μας γράφετε, σαφώς και υπάρχει πρόβλημα. Το θεωρήσαμε όμως αυτονόητο γιατί σας το είχαμε γνωρίσει με την αριθ. 19/28-2-1995 απόφαση του Κοιν. Συμβούλιου την οποία σας στελλαμε μεταφρασμένη.

Αν καταλήξετε στο κτίσμα του Συνοδοχείου για το οποίο το Κοιν. Συμβούλιο δεν έχει αντίρρηση, θα πρέπει ταυτόχρονα να υπολογίζετε και σημαντική δαπάνη για εξασφάλιση νερού για τη λειτουργία του.

Τέλος σας υπενθυμίζω ότι το Κοιν. Συμβούλιο με την αριθ. 19/28-2-1995 απόφαση του σαν πρώτο έργο είχε προτείνει την κατασκευή του φράγματος αρδευτικού υδατος.

Περιμένουμε δική σας απάντηση.

Ο Πρόεδρος της Κοινότητας ΔΗΜ. Κ. ΛΕΒΕΝΤΑΚΗΣ

**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΝΟΜΑΡΧΙΑ ΛΑΚΩΝΙΑΣ  
ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΚΑΡΥΩΝ  
Τ.Κ. 23067  
Τ. Δ/νση: Καρυές Λακωνίας  
Πληροφ.: Δημ. Κ. Λεβεντάκης  
Τηλέφωνο: 0731-95345**

**ΘΕΜΑ: Κατασκευή Συνοδοχείου  
Καρυές 15-5-1995  
Αριθ. Πρωτ. 277**

**ΠΡΟΣ: OLD KENT BANK  
H.P.A.**

Αγαπητέ κε Mc CULLOUGH  
Συνέχεια της από 23-3-1996 επιστολής μας, σας παρέχουμε τις παρακάτω πληροφορίες.

Στον Αγιο Πέτρο Αρκαδίας που απέχει από το χωριό μας οκτώ χιλιό-

μετρα λειτουργεί Σενοδοχείο με 60-70 κρεββάτια. Στην Βαμβακού Λακωνίας λειτουργεί Σενώνας με 18-20 κρεββάτια και απέχει από το χωριό μας 12 χιλιόμετρα. Στον Κοσμά Αρκαδίας λειτουργούν δύο (2) Σενώνες με 30 κρεββάτια ο καθένας και απέχει από το χωριό μας 65 χιλιόμετρα.

Στον Αγιο Πέτρο και στη Βαμβακού είναι ιδιοκτησίας Συλλόγων, στον δε Κοσμά είναι ιδιόκτητη.

Σε επικοινωνία που είχαμε με τους υπεύθυνους των παραπάνω μονάδων, μας διαβεβαίωσαν ότι τους καλοκαιρινούς μήνες είναι πάντα γεμάτα και τον υπόλοιπο καιρό δουλεύουν τα Σαββατοκύριακα και τις αργίες.

Χωρίς να θέλουμε να παινέψουμε το χωριό μας πιστεύουμε ότι και καλύτερο από τα χωριά αυτά είναι, αλλά το κυριότερο είναι πιο κοντά σε κεντρικό επαρχιακό δρόμο και καλύτερο δρόμο έχει για να φθάσει κάποιος.

Τα χωριά που σας αναφέρουμε σαν παράδειγμα είναι ορεινά σαν το δικό μας. Οπως σας γράφουμε στην από 23-3-1996 επιστολή μας για να μπούμε σε κάποιο πρόγραμμα, πρέπει να έχουμε τη μελέτη του έργου και να έχει εξασφαλιστεί και το οικόπεδο.

Στο χωριό μας υπάρχει ένα οικόπεδο 13 στρεμμάτων του Συνδέσμου Απανταχού Καρυατών που το παραχωρεί στην Κοινότητα δωρεάν. Είναι σε πάρα πολύ καλή θέση, έχει δρόμο και έχει πολύ ωραιά θέα. Ευρίσκεται μέσα στα πάντα του οικοσιού Καρυατών, αλλά είναι στο πάνω χωριό. Στο κάτω χωριό δεν υπάρχει τόσο μεγάλο και κατάλληλο οικόπεδο. Αν τελικά αποφασίσετε για την κατασκευή του Συνοδοχείου θα θέλαμε το καλοκαίρι να έλθετε στο χωριό για να δείτε μόνος σας τη θέση που εμείς προτείνουμε.

Περιμένουμε δική σας απάντηση.  
Ο Πρόεδρος της Κοινότητας ΔΗΜ. Κ. ΛΕΒΕΝΤΑΚΗΣ

Θερμά σας παρακαλώ να με γράψετε συνδρομητή της εφημερίδος «Καρυές».

Με αγάπη Χριστού  
και εκτίμηση  
π. Κυριάκος

Αιδεσμότατε παπα-Κυριάκο  
Εκ μέρους όλων των κατοίκων του χωριού σας ευχαριστούμε για τα έξι έτη της διακονίας σας στις Καρυές και εκφράζουμε τη λύπη μας για την αναχώρησή σας. Υπήρξε ένας άξιος ιερέας που έκαιρε του γενικού σεβασμού και της αγάπης όλων και σας ευχόμεθα κάθε καλό σπν οικογένειά σας και σε σας προσωπικώς.

Πιστεύουμε ότι και ο νέος ιερέας που θα σας αντικαταστήσει θα εκτιμηθεί και θα αγαπηθεί από τους κατοίκους των Καρυών, οι οποίοι διακρίνονται, όπως και σεις διαποστόλες, για την πύση τους στο Θεό, το σεβασμό προς την εκκλησία και τους ιερείς που την υπηρετούν. Ελπίζουμε ότι και από τη νέα ενορία σας δεν θα ξεκάσετε τις Καρυές και θα βρίσκετε ευκαρία να επισκέπτεσθε το χωριό. Σας ευχαριστώ και εγώ για τις ευχές σας.

Με σεβασμό  
και εκτίμηση  
Αννίτα  
Πρεκεζέ

Για όλο το 24ωρο - Για όλη την Ελλάδα  
Τηλ.: Αθήνα 5762348  
ΘΕΟΛΟΓΟΣ (σπίτι) 0731 - 94602  
ΚΑΡΥΑΙ (πιάτσα) 0731-95200, (σπίτι)

## Η γιορτή του Αγίου Γεωργίου

Χρόνια είκαμε να γιορτάσουμε τον Απ-Γιώργη, τον αγαπημένο άγιο της Ελληνικής υπαίθρου, τόσο μακριά από το Πάσχα. Παρ' όλο που ήταν εργάσιμη ημέρα ήταν αρκετοί προσκυνητές στον Αραχοβίτικο κάμπο. Η φύση ήταν καταπράσινη από τις πολλές βροχές, ο καιρός ανοιξιάτικος, αλλά μετά τη θεία πειτουργία και αρτοκλασία, την κλήρωση των πλανών δεν ψήθηκαν αρνιά, όπως άποτε, δεν ακούστηκε μουσική και ο κόσμος έφυγε ήσκορπισε στα γύρω χωράφια για να μαζέψουν τουλίπες, κόκκινες ή ροζ, ανεμώνες, ραδίκια, μυρώνια και τα ποιόπλιντα που μας χαρίζει ο γη.

Και του χρόνου!



Στον Αγιο Γιώργη στον Αραχοβίτικο Κάμπο.

Οι τυχεροί του λαχνού Δήμος, Νίκος, Τούλα και Σούλα Κουτσόγεωργα με το όμοφο κατσικάκι που κέρδισαν.

## Η γιορτή του Αγ. Κωνσταντίνου στις Καρυές

Τυχεροί ήμασταν εφέτος όσοι βρεθήκαμε του Αγίου Κων/νου στις Καρυές.

Ο Μάις ήταν χαρά Θεού, ζεστός και η φύση γύρω οργίαζε από τη βλάστηση.

Από ενωρίς το πρωί άρχισαν να αντηφορίζουν οι προσκυνητές προς το λόφο με το όμορφο εκκλησάκι στην κουφή - Ρείκια, θυμάρια, σπάρτα, ασφάκες, σπαλάχθρια, μοσχοβιούσαν ανθισμένα.

Η λειτουργία ήταν κατανυκτική, με αρτοκλασία και με τις άλλες προσφορές των πιστών και μετά την απόλυτη έννοια της λήρωση των δώρων που αφερώθηκαν στους αγίους και ιαστοπόλους Κωνσταντίνου και Ελένη και υπέρ της εκκλησίας που τιμά τη μνήμη τους.

Η ημέρα ήταν εργάσιμη και γι' αυτό δε στήθηκε γλέντι, όπως το συνηθίζουν οι Αραχοβίτες, έξω από το εκκλησάκι. Πάντως το έθιμο φρόντισε να το διατηρήσει ο Πάνος Χάρακας με τα παιδιά του, για να γιορτάσουν τον Κώστα που γιόρταζε. Σούδε, μέσα στο χωριό, άναψαν φωτιά και έψησαν αρνί στη σούβλα, κοτόπουλα στα κάρδοβουνα και τρώγοντας και πίνοντας όλοι οι νέοι του χωριού έστησαν ένα ωραίο γλέντι με τραγούδια

Ξεκοκκαλίζοντας το αρνί στη γιορτή του Κώστα Π.

Χάρακα Πάνος, Κώστας και Γιάννης Χάρακας, Γιώργος, Σταύρος και Μαρίνος Δαλακούρας, Κώστας και

Βασίλης Παπαστάυρος, Σταθάκης Θόδωρος, Δήμας

Π. Δημήτρης, Κούτρης Γ. Βασίλης, Χονδρόπουλος

Δημήτρης, Σιούτος Ηλίας, Τράκας Ανδρέας, Κοψιάυτης Γιάννης, Βασίλης και Αννίτα Πρεκεζέ.

Γουδέ, μέσα στο χωριό, άναψαν φωτιά

και έψησαν αρνί στη σούβλα, κοτόπουλα στα κάρδοβουνα και τρώγοντας

και πίνοντας όλοι οι νέοι του χωριού έστησαν ένα ωραίο γλέντι με τραγούδια

και χορό που κράτησε μέχρι το βράδυ. Δεν έλειψαν και οι ντουφεκιές που ακούστηκαν το απόγευμα από το δολό, αφού οι γλεντοκόποι νέοι γύρισαν όλες τις γειτονιές πίνοντας και τραγουδώντας.

Καλεσμένοι κι εμείς στη γιορτή των νέων χαρήκαμε πραγματικά όλα εκείνα τα παιδιά που όπως φαίνεται και όπως μαθαίνουμε είναι καλά παιδιά, πρώτοι στη δουλειά και πρώτοι στο γλέντι. Χρόνια πολλά στον εορτάζοντα (Κώστα Χάρακα) και σε όλους τους Κωνσταντήδες, τις Κωνσταντίνες και τις Ελένες.

Μπράβο, παιδιά, σας ευχόμαστε να είσαστε όλοι γεροί, εργατικοί, αγαπημένοι, γλεντζέδες και να διαλέγετε σωστούς δρόμους σε όλη τη ζωή σας!

Βασίλης και Αννίτα Πρεκεζέ

## Η αληλογραφία μας

**ΜΠΙΕΛΕΣΙΟΥ-ΜΑΧΑΙΡΑ ΓΕ**

# Τα νέα της Ομογένειας

## ΑΤΛΑΝΤΑ

5-5-96

Καλή κυρία Αννίτα! Εθάβαμε την εφημερίδα, δώρο του κουνιάδου μου Δημητρίου Πουλοκέφαλου και χαρήκαμε τόσο πολύ. Εγώ ειδικά που διάβασα για την αδελφή μου Ευανθία Χούπη να σας γράφει τα νέα από το Τσούνι.

Λοιπόν αποφάσισα να σας γράψω και εγώ τα νέα της Ατλάντα.

Φέτος από εδώ τελειώνουν το Λύκειο:

1) Δανάν Παν. Πουλοκέφαλου (κόρη μου). Κόρη του Παναγιώτη και Ευγενίας (Βλάχου).

2) Αλέξης Γ. Πουλοκέφαλος γιούς του συχωρεμένου Γεωργίου και Γεωργίας (Παρθύμου).

3) Κατερίνα Παπαδημητρίου κόρη του Γιάννη και Κικής (Σταθάκη).

\*\*\*

Εβάπτισαν το γιού τους ο Τιμόθεος και Μαρία Τασοπούλου. Η Μαρία είναι κόρη του Νίκου και της Ανθούλας Κοψιαύτη. Ονομα: Χαράλαμπος Λουκάς.

Μέσω της εφημερίδας θέλω να συγχαρώ τον πατριώτη μου Βαγγέλη Μαντζουράνη για το ωραίοτατο βιβλίο του και να το συστήσω σε όλους τους Βουρβουραίους.

Συγχαρητήρια σε όλους εσάς που με τα έργα σας ενημερώνετε όλους μας στην κάθε ζένη Πατρίδα. Για όλους τους ξενητεμένους κάθε επαφή με την πατρίδα είναι μεγάλη χαρά.

Συγχαρητήρια σε όλους.

Με αγάπη

Ευγενία Βλάχου-Πουλοκέφαλου

**Ευγενία, μου έδωσες μεγάλη χαρά με το γράμμα σου και με την απόφασή σου να μου γράφεις τα νέα των ομογενών μας που ζουν στην Ατλάντα (και ίσως σε άλλα μέρη της Αμερικής).**

**Εύχομαι να γράφεις πάντα καλά νέα. Χαίρομαι που εκτιμάτε τις προσπάθειες που κάνουμε όσοι γράφουμε για τον τόπο μας και «σε πείσμα των καιρών» συνεχίζουμε.**

**Χαρετισμούς στον Πάνο και σε όλους τους πατριώτες. Σ' ευχαριστώ.**

Αννίτα

## ΜΕΛΒΟΥΡΝΗ

από τη Λέλα Ντάρμου-Κόρδαρη

2-3-96



Μελβούρνη 25-3-96, στη γιορτή της μακαρονάδας χορεύει ο γραμματέας της Αδελφότητας Αραχοβιτών, Δήμος Τουρόγιανης και ακολουθούν, Μαριγούλα Μουγκάση (Κολοθού), η ανηψιά της Λέλα Κόρδαρη (Ντάρμου), Θόδωρος Πουλοκέφαλος κ.ά.

Αγαπητή μου Αννίτα,

Στις 25 Φεβρουαρίου με πολύ κέφι και χαρά, η Αδελφότητα Αραχοβιτών Μελβούρνης γιόρτασε την καθηρωμένη ημέρα της μακαρονάδας. Οπως κάθε χρόνο, έτσι κι εφέτος μικροί και μεγάλοι ιδιαίτερα, χορέψαμε και καμαρώσαμε τους νέους μας.

Αλλά νέα μας:

Στις 19-1-96 η Νίκη Γαλάτα και η Μαρία Πουλάκου (κόρη της Ζαχαρούλας Βλάχακη από την Κλαδά) έφυγαν για την Ευρώπη-Ελλάδα για 2 μήνες διακοπές.

Στις 5-3-96 ο Γιώργος και η Άννα Γαλάτα, καθώς και η Μεταξία Βλάχητα πήγαν ταξίδι 2 εβδομάδων στη Νέα Ζηνίανδρα.

Στις 9 Μαρτίου η Ζαχαρούλα (γένος Βλάχακη) και ο Διονύσιος Γράψας έφυγαν για την Ελλάδα, όπου συνήθωσαν αρκετούς μήνες στη Λευκάδα, πατρίδα του Διονύσου.

Εκτός από τα ευχάριστα νέα δυστυχώς υπάρχουν και δυσάρεστα.

Στις 6-3-96 πέθανε από καρκίνο ο Τέλης Ιωάννου Ζαφειράκος, 66 ετών. Ο θάνατός του συγκλόνισε όλους γιατί ήταν ένας καλός σύζυγος, οικογενειάρχης και αγαπητός συγγενής και πατριώτης.

Οπως μας τα έστειλαν  
με τα γράμματά τους  
καλοί φίλοι της εφημερίδας

## ΤΟΡΟΝΤΟ

1 Απρ. 1996

Κυρία Αννίτα  
Σας ευχόμεθα  
Καλό Πάσχα και την Ανάσταση  
του Κυρίου να σας χαρίζει υγεία - χαρά - ευτυχία και την 25η Μαρτίου ειρήνη!

Kai τα παιδιά που είναι «έξω»  
γεννημένα  
θα γνωρίζουν την Πατρίδα,  
από ιστορίες και τραγούδια  
ψαλμένα από της Μάνας τους τα  
χείλια.

Εποι,  
μαθαίνοντας ονόματα και τοποθεσίες,  
θα ανάψουν στην καρδιά τους  
της φιλοπατρίας οι σπίθες.

Τρισεύγενη Βασ. Κοψιαύτη  
Πάρκερ



Τρισούλα, με τα όμορφα  
παιδιά σου, ντυμένα με τις  
ελληνικές φορεσιές τους  
και το ποιημά σου, μας έστειλες από τον Καναδά  
έναν ωραίο χαρετισμό για  
την εθνική μας γιορτή της  
25ης Μαρτίου.

## ΑΦΙΞΕΙΣ ΟΜΟΓΕΝΩΝ

Από Καναδά ήλθαν:

- Ο Νικόλαος Κυρ. Κερχουλάς

- Η Θεια-Κωνσταντίνα Δήμα

- Ο Παντελής και η Αρτεμη Διαμαντούρου με το γιο τους Γιώργο.

- Ο Χρήστος και η Ελένη Λάσσου

Από Αυστραλία

- Η Μαριώ Καπονικού με το γιο της Γιάννη και τη γυναίκα του.

Από Αμερική (ΗΠΑ)

- Η Γιώτα Διαντζίκη με τον εγγόνο της.

- Ο Δήμος Γεωργ. Καπερώνης με τη γυναίκα του Λίτσα.

Στο Τσούνι ήλθε ο Γιώργος Κουμανταράκης για το μνημόσυνο της μπτέρας του (από Καθητήρια) και το Πάσχα είχε έπιθει ο Βαγγέλης Μαϊμώνης από Νότια Αφρική.

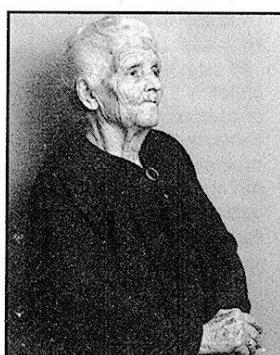
## Αυτοί που έφυγαν από τη ζωή

### Βασιλική Κέρχουλη

1905 - 1996

Πέθανε στο New Buffalo Mi, Αμερικής, στις 4 Μαρτίου 1996, η θεια - Βασιλική Κέρχουλη, 90 ετών. Από το 1992 ζούσε εκεί, κοντά στα παιδιά της Μιχάλη και Λουίζα. Ήταν μια χαροκαμένη μάνα, αφού έχασε τόσο νέο το γιο της Γιάννη, απλά άφος πίσω της την άλλη της παιδιά αποκαταστημένα, με καλές οικογενειες και ευτύχησε να καμαρώσει 14 εγγόνια και 14 δισέγγονα. Τα παιδιά της Μιχάλης και Λουίζα, Χρήστος και Σούλα, Ελένη και Κυριάκος Σκιούρης, Δημητρούλα και Ανδρέας Μένταυλος, Γεωργία και Ιωάννης Σώτος, Πίτσα Μαραγκού, οι αδελφές της Άννα Βελώνη και Παρασκευή Αθηνάκου και όλοι οι συγγενείς, συγχωριανοί και φίλοι θα θυμούνται μια σεμνή και ευγενική γυναίκα, όπως ήταν η θεια Βασιλική Κέρχουλη.

Ο γιος της Μιχάλης, συγκλονισμένος από το θάνατό της, γράφει ότι ο πατέρας του και η μητέρα τους έδωσαν ό,τι μπορούσαν στη ζωή της Κυρίας Βασιλικής Κέρχουλης. Στην θεια Μιχάλη, σερβάστηκε στην θεια Λουίζα, η οποία θεωρείται ότι ήταν η πιο αγαπητή μέριμνα της Κυρίας Βασιλικής Κέρχουλης.



### Παναγιώτα Παν. Πρεκεζέ

(γένος Σκιούρη 1917 - 1996)

Εαφνικά και απρόσιμενα αρρώστησε τη θειά - Παναγιώτα και σε έξι μήνες ούτε οι ιατρικές φροντίδες ούτε οι περιποιήσεις των παιδιών της μπόρεσαν να την κρατήσουν στη ζωή. Ήταν στις 17-5-96 άφος την τελευταία της πνοή στην Αθήνα και την επομένη ημέρα ενταφιάστηκε στις Καρυές.

Εκεί τα ποιησαπομένα της παιδιά, ο Δήμος, η Δημητρα και η Ελένη, αγκαλιάσμενά αποχαιρέτησαν θρηνώντας την αγαπημένη τους μητέρα και τη συνόδευσαν στην τελευταία της κατοικία.

Σε ηλικία 79 ετών, έχασε μια ακόμη Αραχοβίτησσα που γεννήθηκε (γένος Σκιούρη - Αρφάνη) παντρεύτηκε και έζησε όλη την ζωή στο χωριό και ήταν μια ακούραστη αγρότισσα, υποδειγματική σύζυγος και μητέρα. Όποιο το χωριό που παραβρέθηκε στην κηδεία της και πάρα πολλοί συγγενείς και φίλοι που ήλθαν από τη Σπάρτη, την Τρίπολη, Αθήνα μιλούσαν για την εργατικότητά της, τη δύναμη της, την ευγένεια και τα άλλα χαρίσματα αυτής της εξαιρετικής γυναίκας.

Στο καλό θεια - Γιώτα, να είσαι αναπαυμένη και να δίνεις την ευχή σου στα θαυμάσια παιδιά σου και στα 3 εγγόνια σου που θα σε θυμούνται σε όλη τους τη ζωή με αγάπη, όπως και ο αγαπημένος σου σύζυγος, ο αδελφός σου Γιώργος, τα κουνιάδια σου, ανήψια και όλοι οι άλλοι συγγενείς και συγχωριανοί.



Θέλετε....

# Αυτοί που έφυγαν από τη ζωή

## Θάνατοι

- Στις 17-3-96 πέθανε στις Καρυές ο Κωνσταντίνος Αρβανίτης σε ηλικία 83 ετών. Με μεγάλη θηλύψη των αποχαιρέτησαν η γυναίκα του, τα παιδιά του Νίκος και Καλλίπολη Αρβανίτη, Βούλα και Κώστας Δαλακούρας, οι επτά εγγονοί του και όλο το χωριό.

- Στις 28 Φεβρουαρίου 1996, πέθανε ξαφνικά στην Αθήνα από έμφραγμα, η Ευανθία σύζυγος Γεωργίου Τσαγκαρούπη από τους Βουτιάνους, 64 ετών, αφήνοντας απαρηγόρητο τον άνδρα της, τα 3 παιδιά της και τα 3 εγγόνια της.

- Στις 2-4-96 πέθανε στην Αθήνα έπειτα από σύντομη ασθένεια ο Γεώργιος Δημ. Χάρακας 78 ετών. Γεννημένος στις Καρυές ακολούθησε και αυτός το μεταναστευτικό ρεύμα προς την Αμερική απ' όπου επαναπατρίστηκε και ζούσε στην Αθήνα και στο χωριό, που το υπεραγαπούσε. Στην τελευταία του κατοικία στο νεκροταφείο Καρυών τον συνόδεψαν με μεγάλη θηλύψη τα αδέλφια του Στράτης και Βαγγέλης οικογενειακώς και όλο το χωριό που τον αγαπούσε γιατί ήταν ένας καλός και αγαπητός σε όλους Αραχοβίτης.

- Πέθανε στο Toronto ο Γεώργιος Πάπας από το Καστρί Κυνουρίας, σύζυγος της Δήμητρας Κυριαζή, από την Αράχοβα, πατέρας 3 παιδιών. Ο εκλιπών ήταν ένας καλός άνθρωπος που άφησε άριστες αναμνήσεις στην οικογένειά του και σε όλους δύσσους τον γνώρισαν.

Η εφημερίδα ΚΑΡΥΕΣ εκφράζει τα συλληπητήρια προς όλους τους οικείους.

## Σοφία Κουμανταράκη (1908-1996)

Στις 8 Απριλίου, τη Μεγάλη Δευτέρα, πέθανε στην Αθήνα η Σοφία Νίκου Κουμανταράκη, το γένος Δ. Δούσμανη, ηλικίας 88 χρόνων. Αφήσε απαρηγόρητα τα παιδιά της Γιώργο, Μαρία και Δήμο, έξι εγγόνια και ένα δισέγγονο.

Στη τελευταία της κατοικία στο Τσούνι, τη συνοδεύσαν με απέραντη θηλύψη τα παιδιά της, τα εγγόνια της, συγγενείς και φίλοι. Η εκλιπούσα ήταν υπόδειγμα καλούσνυντος, ευγένειας και υπομονής.

\*\*\*

Καλό ταξίδι, Μανούλα  
Ο αδυσώπτος χρόνος ξετύλιξε το νήμα της ζωής σου.  
Μιας ζωής όπου περίσσευαν τα βάσανα και οι πίκρες και οι χαρές ήταν πλιγοστές.

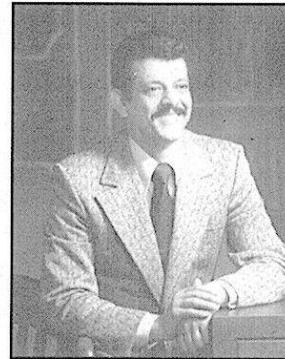
Εφυγες αθόρυβα, ήσυχα, γαλήνια, όπως αθόρυβη ήταν και

## Γεώργιος Ανδριόπουλος (1938-1996)

Στις 23 Απριλίου, την ημέρα της γιορτής του, έφυγε από τη ζωή ο Γεώργιος Ανδριόπουλος, νικημένος από την επάρτο ασθένεια, που τον κτύπησε πριν ένα χρόνο, αλλά την αντιμετώπισε με αξιοθαύμαστο θάρρος και αυτοκυριαρχία. Περιστοιχισμένος από τα αγαπημένα του πρόσωπα, τη σύζυγο του Ιωάννα, τα παιδιά του Δημήτρη και Θεμιστοκλή, τις πολυαγαπημένες του αδέλφιές Ελένη Δήμητρα, που ήπαθε από την Ελλάδα, τη Βάσο και το Γιάννη Καραβό που ήπαθε από τον Καναδά, την Αθηνά και το Θόδωρο Κερκουπά που έζησαν όλα τα χρόνια της ζεντελιάς πάντα μαζί, άφησε την τελευταία του πνοή στο Greenwood της Νότιας Καρολίνας.

Γεννήθηκε στις Καρυές το 1938 και ήταν το 5ο παιδί του Δημήτρη και της Γιαννούλας Ανδριόπουλου (γ. Κάκκαρη). Πέρασε δύσκολα παιδικά χρόνια χωρίς την πατρική προστασία, μετά τον άδικο χαμό του πατέρα του.

Το 1956 μετανάστευσε στην Αμερική, όπου εργάστηκε σκηνήρα και αναδέιχθηκε σε έναν επιτυχημένο επικειρηματία, εξάρετον οικογενειάρχη και διακεκριμένο μέλος της Ελληνικής και Αραχοβίτικης παροικίας. Υπήρξε μόνιμο και τακτικό μέλος πολλών κοινωφελών οργανισμών, της Ελληνορθόδοξης Εκκλησίας, και της Αδελφότητας Καρυατών Β. και Ν. Καρολίνας, στην οποία πρόσφερε ανελπιπώτις υπηρεσίες του ως μέλος του Δ.Σ. και ως πρόεδρος. Ανθρώπος σοβαρός, με θετική σκέψη, βοήθησε με σωστές συμβουλές και ενέργειες, σε κάθε δυσκολία που παρουσιαζόταν και η γνώμη του ήταν σεβαστή και βαρύνουσα. Παράλληλα είχε μια ευχάριστη προσωπικότητα με πηγαία ευγένεια και αγάπη για όλους. Γι' αυτό



αγαπήθηκε από όλους και φεύγοντας από τη ζωή άφησε την αιώνια καλή του μνήμη, και μια παρακαταθήκη τίμιας, θιλικής και καταξιωμένης ζωής. Μεγάλη είναι η απώλεια και δυσαναπήρωτο το κενό που άφησε φεύγοντας ο Γεώργος.

Στην Αράχοβα, η είδηση του θανάτου του έφερε μεγάλη θηλύψη στη αδέλφια του Γεωργία και Πάνο Διαμαντούρο, σε όλους τους συγγενείς και όλο το χωριό θρήνησε τον πρόωρο χαμό του.

Σίγουρα, κάποια πλικιώμενη θεία θα είπε σιγαλά-σιγαλά το μοιρούδι

Πώργο μου, σένα πρέπουνε εννιά μοιρούδιστρες  
οι τρεις να κλαίνε το πρώι  
κι έξι, το μεσημέρι  
ν' ακούσεις η απάνου γειτονιά  
κι η παρακάτου ρούγα  
να σμίξουνε τα δάκρυα  
να γίνουνε ποτάμι.

Α.Γ.Π.

## Γεώργιος Κυρ. Κερκουλάς

Στις 19 Μαρτίου 1996 πέθανε στο London Καναδά ο Γ. Κερκουλάς, σε ηλικία 88 ετών. Εζησε 66 αγαπημένα χρόνια με τη γυναίκα του, την Ερικέτη και απόχτησεν καλά παιδιά: Κυριάκο και Penny, Κώστα και Donna, που ζουν στο London, Μαρία και Peter Rantis, Κατίνα και Μιχάλη Σίμου που ζουν στο Σικάγο. Απόχτησε 10 εγγόνια και 8 δισέγγονα. Αναπημένος αδερφός της Αθηνάνδρας που ζει στην Indianapoli, της Αριάδνης που ζει στον Κλαδά Σπάρτης, της Ελένης που ζει στις Καρυές και του Νίκου που ζει στο Toronto. Οι ίδιοι των αποχωρίστηκαν με θηλύψη και σε όλους άφησε την αγάπη του και την καλή μνήμη.

Ηταν μέλος, από το 1928, του Καναδικού τμήματος της Αιθέρα και της Ελληνο-ορθόδοξης κοινότητας του London και πρόσφερε τις υπηρεσίες του ως πρόεδρος κατά την ανέγερση της Ελληνικής Ορθόδοξης Εκκλησίας το 1954. Σε όλη τη ζωή υπήρξε τίμιος και σωστός άνθρωπος για την οικογένεια, τους συγγενείς, συνεργάτες, φίλους και πατριώτες.

## Κωνσταντίνα Δ. Κάντιαν (1912-1996)

### Η γιαγιά μας

Όταν είμασταν μικρά παιδιά και πηγαίναμε να μείνουμε στη γιαγιά την Ντίνα στο χωριό, μας μάλιστα - θυμάματε - που τριγυρούσαμε όπτι μέρα στους ήλιους σα γυφτάκια (ίπως μας έπειρε). Παρίστανε την αυτοπρι μαζί μας, μα στην πραγματικότητα μας έκανε όλα τα κατηρία. Και τα βράδια, όταν πέφταμε για ύπνο, ερχόταν πάντα να μας σκεπάσει και να μας νταντέψει πλήγιο να κοιμηθούμε.

Αυτή είναι για μας η γιαγιά την Ντίνα. Για άλλους όμως είναι ο όμορφο κοέπα του 30, η μπέρα που πάντα τους στήριζε, η καλή φίπη ή τη γειτόνισσα. Όποιος πάντως οι δικοί της άνθρωποι έχουν την εικόνα ενός αγαπημένου προσώπου, μιας γυναίκας αεικίνητης, δυνατής, απλής και ευαίσθητης που δε θα περνούσε πουθενά απαρατήρητη. Αυτά τα απλά λόγια έγραψαν για τη γιαγιά τους οι εγγονούλες της Θεια-Ντίνας Αφροδίτη και Παναγιώτα Θ. Κάντιαν. Απήθεια, πόσα ακόμη δεν θα μπορούσαν να γραφτούν για αυτή τη θαυμάσια γυναίκα που έφυγε από τη ζωή στις 13 Απριλίου 1996 στην Αθήνα και κινδύνευτη την επομένη στην θερινή περίοδο της χωριό. Κόρη του αειμνούτου δάσκαλου Αριστείδη Ματάλη και της Αφροδίτη (γ. Παπαγεωργίου) παντερεύτηκε το 1930 με το Δημήτρη Κάντιαν από τα λαγκάδια, που υπηρετούσε ως Δικαστικός Υπάλληλος στις Καρυές. Ήταν υπόδειγμα συζύγου και μάνας και καμάρωσε τα παιδιά της και τα τέσσερα γεγγονία της, απολαμβάνοντας τα σεβασμό και την αγάπη τους, όπως της άζιε. Απλά και όλοι οιοι την γνώρισαν ασφαλώς θα την θυμούνται με αγάπη και σεβασμό.

Α.Γ.Π.



## Ευχαριστήριο

Ολοις όσους μας συμπαραστάθηκαν στο πένθος μας για το θάνατο της πολυαγαπημένης μας μπέρας και γιαγιάς  
Κωνσταντίνα Δ. Κάντιαν

ευχαριστούμε θερμά.

Τα παιδιά της Θόδωρος και Ελευθερία Κάντιαν

Λίτσα και Γιάννης Γραμματικάκης

Τα εγγόνια της Παναγιώτης, Δημήτρης, Παναγιώτα και Αφροδίτη.

Toronto 20-5-96

Διαπιπτή κυρία Αννίτα,  
Κατ' αρχήν εύχομαι ολόψυχα στην εφοπλίστρα ΚΑΡΥΕΣ που ιγιετάζει τα 10 χρόνια της «να τα κινητάσει» και να μπαίνει σε όλα τα Ελληνικά σπίτια.

Σας αξίζουν συγχαρητήρια γιατί υπηρετείτε σωστά τη δημοσιογραφική δεοντολογία και την ενημερωτική ειδοποίηση, που για μας τους ζενιτεμένους είναι μια πολύτιμη ακτίδα φωτός από την πατρίδα. Δεν ξέρω γιατί ιδιαίτερα τώρα την άνοιξη νοσταλγία τόσο την πατρίδα και το πολυαγαπημένο μου χωριό, το Καστόρι Λακωνίας, που μου κάρισε αξέχαστα παιδικά και νεανικά χρόνια. Πέρασαν τόσα χρόνια και δεν πησόμηνσ

# T a V E C a T w V X w P I W V μ a s

## Τσούνι

Τσούνι, 5 Μαΐου 1996

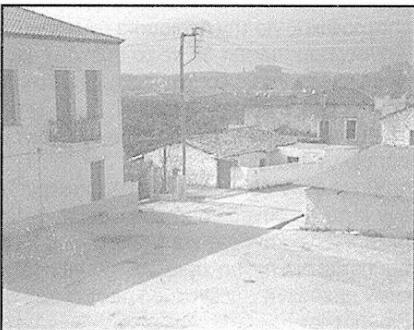
Κυρία Αννίτα, σας εύχομαι χρόνια πολλά για τη δεκαετία της εφημερίδας, να είστε καθήλωτη, να συνεχίσετε την έκδοσή της για πολλά χρόνια ακόμη.

Το Πάσαχα που πέρασε ήταν πήγα χειμωνιάτικο, αλλά χαρούμενο και το Τσούνι ήταν γεμάτο κόσμο.

Την Πρωτομαγιά εμείς τη γιορτάσαμε στην Κονιδίτσα. Το Τσούνι αυτή την εποχή είναι πανέμορφο, άνθισαν οι πορτοκαλιές και μοσχοβούλιάς ο τόπος.

Τα νέα του Τσουνιού:

- Στις 21 Μαρτίου έγινε με επιτυχία ο χορός του Αθηναϊκού Συλλόγου Τσουνίου «ΠΑΟ ΚΟΚΚΙΝΟΡΡΑΧΗΣ» στο καφενείο Ηλία Γρηγόρη και Κ. Βελδέκη, με την ορχήστρα



Τσούνι, η επάνω πλατεία. Αριστερά το σπίτι της μακαρίτισσας κυρα-Πηνελόπης της γιάτρισσας. Αλήθεια, ποιός δεν είχε περάσει από εδώ να ζητήσει τη βοήθειά της! Πραγματικά αξέχαστη γυναίκα.

Ιωάννου Κολοβού, από του Κλαδά.

- Στις 15 Μαρτίου έγιναν τα εγκαίνια νέου καταστήματος με είδη διατροφής και αρτοποιίας της Γεωργίας Ασημακοπούλου, στον κεντρικό δρόμο.

## ΘΑΝΑΤΟΙ

- Στις 22 Φεβρουαρίου πέθανε στην Κερασίτσα Τεγέας η Ρίνα Παπαδοπούλου, γένος Γ. Κουμανταράκη, από το Τσούνι, 86 ετών.

- Στις 6 Απριλίου πέθανε στο Γροκομείο και κηδεύτηκε στο Τσούνι ο Παναγιώτης Βασιλάκος, 80 ετών.

- Στις 9 Απριλίου πέθανε στην Αθήνα η Σοφία Κουμανταράκη, αλλά ενταφιάστηκε στο Τσούνι.

Εύχομαι το επόμενο τρίμυνο να έχουμε περισσότερο ευχάριστα νέα από το Τσούνι.

Με αγάπη Ευανθία Χούπη.

**Ευανθία, χαίρομαι ιδιαίτερα που έχω τις δύο αδελφούς (γ. Βλάχου από τα Βούρβουρα) ανταποκρίτριες της εφημερίδας (εσένα στο Τσούνι και την Ευγενία στην Άτλαντα).**

**Σας ευχαριστώ. Μακάρι να έβρισκα και άλλους πίστης.**

## Βαρβίτσα

Οι όψιμες κακοκαιρίες καθυστέρησαν εφέτος τις αγροτικές εργασίες, οι κτηνοτρόφοι καθυστέρησαν να ανεβούν από τους κάμπους στα ορεινά γι' αυτό και η Βαρβίτσα όλο το Μάιο ήταν σχεδόν έρημη από κόσμο. Οπως μας είπε ο γραμματέας κ. Κανέλλης ο διαπλάτυνση της πλατείας θα ξεκινήσει σύντομα, αλλά το νέο Κοινοτικό Κατάστημα καθυστερεί. Το κράτος, όπως φαίνεται, σε όλα τα χωριά, δίνει επάλιστες επικορηγήσεις, ενώ αντίθετα η ιδιωτική πρωτοβουλία ρίχνει χρήματα στα χωριά, αφού συνεχώς κτίζονται τα σπίτια, τα οποία ασφαλώς προορίζονται τα περισσότερα για παραθερισμό.

Αυτή είναι η αγάπη για το χωρίο.

Απριλίου 7, 1996

Προς την εφημερίδα ΚΑΡΥΕΣ.

Κυρία Αννίτα, Χριστός Ανέστο! Τα νέα της Μ. Βρύσης είναι φτωχά και όπως συμβαίνει σε όλα τα ορεινά χωριά, όλοι βρίσκονται στα κειμαδιά. Ο Μάρτης ήταν γδάρτης: χιόνια, βροχές, υγρασία.

## Ευχαριστήριο

Το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο Τιμίου Πρόδρου Μ. Βρύσης ευχαριστεί το Δημάρτιρο Πουλοκέφαδο εκ Καρυών και κάτοικο Charlotte N.C. U.S.A., για την προσφορά του (300 δολ. ΗΠΑ) προς την Ιερά Μονή Ρεματιάνης καθώς επίσης και τον Αριστείδη Στεφανή, κάτοικο Boston U.S.A. (50.000 δρχ.). γνωστό ανώνυμο (50.000 δρχ.) και μερικούς ακόμη ανώνυμους (30.000, 10.000, 5.000 δρχ.) που έστειλαν για τον ίδιο σκοπό, καθώς και την εφημερίδα ΚΑΡΥΕΣ που δημοσιεύει πρόθυμα τις ανάγκες της φτωχής I. Μονής. Τους ευχαριστούμε θερμά όλους και τη Ναναγιά μαζί τους!

## Μεγάλη Βρύση

### «ΕΠΕΣΑΝ ΣΑΝ ΑΚΡΙΔΕΣ»

Οι νεότεροι ασφαλώς δεν ξέρουν τι ακριβώς σημαίνει αυτή η έκφραση απλά οι παπιότεροι θα θυμούνται τις ακρίδες που έπεσαν σε όλα τα χωριά του Πάρνωνα πριν από 50 χρόνια. Ήταν καλοκαίρι 1946 και ήμουν 10 χρονών παιδί. Προ έτους είχε τελειώσει η ξενική κατοχή και άρχιζε ο ανταρτοπόδημος και ο εμφύλιος σπαραγμός. Δεν μας έφθανε η φτώχεια και η εξαθλίωση μας και ξαφνικά έπεσαν σημήνη από ακρίδες, που ήταν κάτι το φοβερό και απερίγραπτο. Η καθημιά θα ζύγιζε 100-200 γραμμάρια και καθώς έπεσαν κατά χιλιάδες στους κήπους με τις πατάτες και τα μποτανιάδες στην άφνην παρά μόνο τα κοτόνια.

Οι άρπαξαν στα κέρια κλαριά και τις κτυπούσαν να φύγουν απλά τίποτα. Ο μακαρίτης ο παππούς μου έφτιαξε δυό σκούπες από σπάρτα, μου έδωσε τη μια και μου φώναζε:

- Βάρα, βάρα τες, δεν θα μας αφίσουν τίποτε, θα πεθάνουμε της πείνας. Τις κτυπάγαμε με τα σπάρτα δεξιά, αριστερά, τις βάζαμε μπροστά και τις σαλαγάγαμε όπως τα πρόβα-

τα. Χτύπαγα, χτύπαγα, κόπικαν τα χέρια μου, ξεθεωμένος πέταξα το σπάρτο.

Τι ήταν εκείνο το κακό. Μια κτύπαγε, 10 φυτώνανε - λερναία Υδρα. Απελπιστήκαμε! Μόνο ο Πανάγιαθος Θεός μπορούσε να μας σώσει. Τότε, θυμάμαι σαν να είναι σήμερα, ο Ηγούμενος και οι μοναχοί από τη Μονή Αιγαίας Λαύρας, έφεραν άγια πείθανα και την κάρα του Αγίου Αθανασίου στο χωρίο μας. Κάναμε πειτουργία και λιτανεία που βάστηξε 2-3 ώρες μέσα στα αμπελιά, στα χωράφια και στους γύρω πόνους. Δεν ξέρω αν ήταν θαύμα αλλά την επόμενη ημέρα δεν είχε μείνει ούτε μία ακρίδα στο χωρίο μας.

Το Μάρτιο του 1992, πριν αποβιώσει ο μακαριστός παπα-Αναστάσης Αναστασίου μου παρέδωσε ότι αρχαίο είχε η φτώχη εκκλησία μας. Μαζί μου έδωσε ένα μπουκαλάκι με Αγιασμό. «Είναι» μου ήλει, «από το 1946 από τα άγια πείθανα του Αγίου Αθανασίου που έδιωξε την ακρίδα. Αγιασμός 50 ετών (1946-1996) και να ευωδίαζε! «Θαυμαστός ο Θεός εν τοις Αγίοις Αυτού».

Κων/νος Στεφανής.

## Βαρβάκο

Ο Σύνδεσμος των Απανταχού Βαρμπακιτών «Η ΒΑΜΒΑΚΟΥ» πραγματοποίησε την επίσημη Γενική του συνέλευση στο Ξενοδοχείο President στους Αμπελοκήπους, στις 3 Μάρτη 1996.

Τη συνέλευση μας τίμησαν με την παρουσία τους ο Πρόεδρος της Κοινότητας κ. Γεώργιος Λεμπέσης με τον Γενικό Γραμματέα κ. Γεώργιο Νταλιάν και τον κ. Παναγιώτη Θεοφίλη μέλος του Κοινοτικού συμβουλίου τους οποίους μέσω της εφημερίδας ΚΑΡΥΕΣ τους ευχαριστούμε και δημόσια.

Σύμφωνα με το καταστατικό για την διαδικασία της Γενικής Συνέλευσης εξελίξηνε Πρόεδρος ο κ. Νίκος Αναγνωστόπουλος και Γεν. Γραμματέας ο κ. Δημήτρης Λαβατσής.

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ. κύριος Ιάσονας Βούρβουλης πήρε τον δόρο για να ξεκινήσει τον απολογισμό του, για το έργο του Διοικητικού Συμβουλίου για τη χρονία που πέρασε.

Ξεκινώντας την ομιλία του ευχαρίστησε τα μέλη μας που παραβρέθηκαν στη Γενική μας συνέλευσην και ευχήθηκε σε όλους και τις οικογένειες τους καθήλωση που έπεισε την επιλογή της εφημερίδας ΚΑΡΥΕΣ.

Κατέπιεν ο Πρόεδρος με όλο το Δ.Σ. έκοψαν την πίτα του Συνδέσμου μας και αντάπλαξαν ευχές για την καθήλωση.

Τέλος ξεκινώντας τον απολογισμό αναφέρθηκε στον Ξενώνα, το μεγάλο αυτό έργο και στολίδι για το χωρίο μας, για την πειτουργία του, και γενικά για τις προβλέψεις μας και τους στόχους που επενδύει το Δ.Σ. στο έργο αυτό.

Στην ομιλία του τόνισε την ανάγκη της καπίτης συνεργασίας, της Κοινότητας, του Συνδέσμου, και της ΝΕΑΣ ΖΩΗΣ για το καλό του χωριού μας, γιατί εμείς πιστεύουμε στο αρχαίο ποτό που ήσει «εν τη ενότητι η ισχύς».

Βέβαιον είναι ότι μέχρι σήμερα υπάρχει καπίτη συνεργασία και επίζημες να γίνει ακόμη καλύτερη γιατί το χωρίο μας την έχει ανάγκη περισσότερο από ποτέ.

Οι καιροί είναι δύνακοι και οι άνθρωποι πιλοτεύουνται.

Δεν παρέπειψε ν' αναφερθεί και στην εκδρομή που πραγματοποίησε ο Σύνδεσμός μας, στο χωρίο του Αγίου Χαραλάμπους ο οποίο είχε επιτυχία και για την επιθυμία όλων μας να βρεθούμε μετά από πάρα πολλά χρόνια στη γιορτή του Ποικιλού μας και να συνοερτάσουμε με τους συγχωριανούς μας.

Η χαρά ήταν τόσο μεγάλη που δεν βλέπαμε την ώρα να φτάσουμε.

Ο ποικιλού μας Αγιος μας όπλισε με νέες δυνάμεις και σκέψεις για να μπορέσ

## Καμπιά Φροντίδα για τη δημιουργία Λαιογραφικών Μουσείων στα χωριά του Πάρνωνα

**Η** εφημερίδα «ΚΑΡΥΕΣ» έχει ασχοληθεί στο παρελθόν με την ανάγκη δημιουργίας λαιογραφικού μουσείου σε κάθε χωριό του Πάρνωνα. Καθώς ο σύγχρονος τρόπος ζωής προχωρεί με μεγάλη ταχύτητα σε κάθε άκρη της Ελλάδας, τα χωριά μας εκσυγχρονίζονται και η νέα τεχνολογία όχι μόνο ακροστεύει αλλά και εξαφανίζει όλες τις μνήμες των αντικειμένων που μεταχειρίζονται οι γονείς μας και οι παπούδες μας στα χωριά, στις κωμοπόλεις ακόμη και στις πόλεις, για να ζήσουν.

Αυτά τα αντικείμενα δεν απεκονίζουν απλά και μόνον τη ζωή των δύο ή τριών τελευταίων αιώνων, αλλά είναι τα ίδια τα αντικείμενα που είχαν στο σπίτι τους, την αυλή τους και στην αγορά τους οι πρόγονοί μας, από την εποχή του Ομήρου και ακόμη παλαιότερα, μέχρι τις πηγές μας.

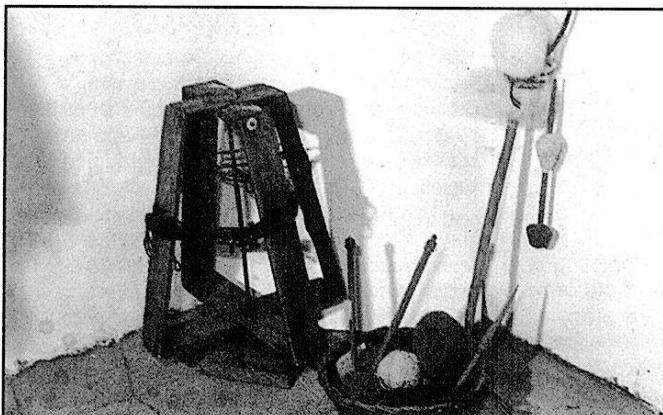
Ο 20ος αιώνας άλλαξε με μεγάλη ταχύτητα τον τρόπο της ζωής μας στην Ελλάδα και γ' αυτό υπάρχει ο κίνδυνος να εξαφανιστούν με την ίδια ταχύτητα τα αντικείμενα που έφτιαξαν με τα χέρια τους οι γιαγιάδες και οι παπούδες μας. Λαιογραφικά μουσεία υπάρχουν στην Αθήνα; Θεσσαλονίκη, Γιάννενα και σε άλλες πρωτεύουσες, που δημιουργήθηκαν με την πρωτοβουλία φωτισμένων ανθρώπων και με την οικονομική υποστήριξη του Υπουργείου Πολιτισμού ή Συλλόγων ή άλλων φορέων.

Αυτά τα μουσεία έχουν συγκεντρώσει αντικείμενα λαϊκής τέχνης που αντιπροσωπεύουν ορισμένες περιοχές και είναι «δείγματα» πολύτιμα που έπρεπε να διαφυλαχθούν, αλλά δεν είναι και μοναδικά αφού υπάρχουν ακόμη άπειροι θησαυροί παραμελημένοι ή παραπεταμένοι που αξίζει να διαφυλαχθούν σε ένα χώρο και να παραμείνουν στον τόπο προέλευσής τους.

Τα χωριά μας έχουν πολλά τέτοια αντικείμενα που θα δημιουργήσουν ένα πλήρες μουσείο λαϊκής τέχνης που θα είναι η απεικόνιση της ζωής του χωριού και της ιστορίας του.

Χρειάζεται όμως να γίνει μια κίνηση από ανθρώπους με αγάπη για το χωριό που να αφιερώσουν χρόνο και ζήλο. Το πρώτο είναι ο χώρος. Πρέπει να βρεθεί ένα σπίτι παραδοσιακό και απ' ότι φαίνεται τουλάχιστον σύμερα, σε όλα τα χωριά υπάρχουν τέτοια σπίτια που έχουν γίνει δωρεές προς τις κοινότητες ή προς την εκκλησία.

Τα Κοινοτικά Συμβούλια πρέ-



Ανέμη για το μάζεμα του νήματος σε κουβάρια, μετά από την επεξεργασία του μαλλιού στη ρόκκα.

πει να φροντίσουν να εξασφαλίσθει ένα τέτοιο σπίτι και με διαβήματα προς το Υπουργείο Πολιτισμού, Συλλόγους και άλλους φορείς να βρεθούν κάποιοι οικονομικοί πόροι για να γίνεται η εξαίνημα. «Η αρχή το ήμισυ του παντός», και ποιος ξέρει στο μέλλον πόσοι θα ενδιαφερθούν και θα βοηθήσουν να ολοκληρωθεί αυτή η προσπάθεια.

To Νοέμβριο 1995 κάναμε μια εκδρομή στην Ηπειρο καλεσμένοι από το φίλο μας κ. Μάνθο Μαλάτο στο Ροδοτόπη Ιωαννίνων, ένα πανέμορφο χωριό.

Η Ηπειρος, όσες φορές και αν την επισκεφτείς, σε γοντεύει με τις άπειρες φυσικές ομοφιές της, τους αρχαιολογικούς της χώρους και τα πλούσια, λαιογραφικά στοιχεία της που τα συναντάς παντού, στη λιθότιστες οικοδομές της (σπίτια, γεφύρια, κάστρα, μοναστήρια κ.λπ.) και στα μουσεία λαϊκής τέχνης που τα συναντάς όχι μόνο στα Γιάννενα στο Κάστρο ή στο Ναό (σπίτια του Άλι Πασσά) αλλά παντού.

Όταν επισκεφθήκαμε τον αρχαιολογικό χώρο της Δωδώνης είδαμε ταρπέλες που μας προτέρευαν να επισκεφθούμε το «Λαιογραφικό Μουσείο Μελιγγών». Πάρ' ότι ο χρόνος μας πήγαν περιορισμένος ενώ ήθελα να ιδω το Μουσείο των Μελιγγών και η επίσκεψή μας πήγαν μια έκπληξη για όλους μας.

Ενα μικρό όρεινό χωριό, με ελάχιστους μόνιμους κατοίκους, κυρίως κτηνοτρόφους, διέθετε ένα θαυμάσιο λαιογραφικό μουσείο το οποίο εγκαινιάστηκε το 1994. Δέκα χρόνια κρείαστηκαν για να συγκεντρωθεί το υλικό και να τοποθετηθεί κατάλληλα στις τρεις αίθουσες του παλαιού σκολείου του χωριού. Εξεψυλίζουμε το βιβλίο - λεύκωμα του λαιογραφικού Μουσείου Μελιγγών, όπου αναφέρονται οι δωρητές και οι άνθρωποι της Αδελφότητας

## ΚΑΘΙΔΡΥΜΑ ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ ΜΑΤΑΛΑ ΤΟΥ ΛΑΚΕΔΑΙΜΟΝΙΟΥ

ΓΕΝΙΚΟΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ  
ΧΑΜΙΛΤΩΝ 6Α (ΣΤΟΑ ΜΑΤΑΛΑ)  
10434 ΑΘΗΝΑΙ  
ΤΗΛ. 8218610

Εν Αθήναις της 29 Μαΐου 1996

Αριθ. Πρωτ. 134

Κυρία  
Αννίτα Γλέκα-Πρεκεζέ  
Διευθύντρια της Εφημερίδας ΚΑΡΥΕΣ  
Ψαρρών 10  
Κηφισιά 14561

Αγαπητή Κα Διευθύντρια,

Στο φύλλο 39 της έγκριτης εφημερίδας σας, είκατε την καθοσύνη και ευαισθησία να δημοσιεύσετε οπόκληρο το κείμενο της ενστάσεως του Ιδρύματος ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ ΜΑΤΑΛΑ ΤΟΥ ΛΑΚΕΔΑΙΜΟΝΙΟΥ, κατά του Δήμου της Αθήνας και της υπ' αυτού υπ' αριθ. πρωτ. 129613/1994 πρότασης τροποποίησης του ρυμοτομικού σχεδίου της Αθήνας, η οποία περιελάμβανε και τα ακίντια ιδιοκτησία του Ιδρύματος, επί των οδών Πατησίων-Κοδριγκώνος-Χάμιλτον και Πεσσόπηνης.

Στο ίδιο φύλλο της εφημερίδας σας, παραθέσατε και ψηφίσματα διαμαρτυρίας, εναντίον της καταστροφής για την περιούσια του Ιδρύματος πρότασης του Δήμου της Αθήνας. Παράπληνα δε με τα εύστοχα σχόλια σας βοηθήσατε σημαντικά τους ισχυρισμούς και την επιχειρηματολογία του Ιδρύματος. Για τα παραπάνω, σας ευχαριστώ θερμά.

Για την ενημέρωση και τη δική σας και του αναγνωστικού σας κοινού έχω την τιμή να σας πληροφορήσω τα ακόλουθα:

Η ένστασή μας αυτή συζητήθηκε στην ολομέτερια του Δημοτικού Συμβουλίου του Δήμου Αθηναίων κατά τη συνεδρίασή του στις 13-3-1996, στην οποία παρέστη ο Πληρεξούσιος Δικηγόρος και Νομικός Σύμβουλος του Ιδρύματος κ. Κων. Κερκουλής και διά της υπ' αριθ. 777/1996 πράξεως του το Δ.Σ. του Δήμου Αθηναίων απεδέχθη την ένστασή μας και έτσι απεφύγη η καταστροφή του Ιδρύματος.

Με την ευκαρία θα ήθελα να εκφράσω και εκ μέρους του Ιδρύματος και προσωπικά τις θερμές ευχαριστίες μας προς τον Αντιδήμαρχο του Δήμου Αθηναίων κ. Ηλία Σκαλιάθη, ο οποίος από την αρχή κατανόησε το δίκαιο αίτημά μας και με εξαιρετική ευαισθησία εκειρίσθη το ζήτημα αυτό, όπως επίσης, θα ήθελα να ευχαριστήσω και τον εκκεκτό πολεοδόμο μηχανικό του Δήμου Αθηναίων κ. Ευαγγ. Γαβριελάτο, τους Βουλευτές Λακωνίας κ. Ι. Σταθόπουλο και Π. Δαβάκη και ιδιαίτερα τον κ. Παρασκευά Φουντά, τους Κοινοτάρχες των Κοινοτήτων Καρυών, Βασσαρά, Βρεσθένων και Βαμβακούς κ.κ. Δημ. Λεβεντάκη, Παναγ. Φουρτούνη, Νίκ. Παναγιωτόπουλο και Γ. Λεμπέση για τη συνδρομή τους.

Ιδιαίτερα, όμως, θα ήθελα να ευχαριστήσω τον καταδιωμένο Νομικό Σύμβουλο του Ιδρύματος κ. Κων/νο Κερκουλή και τη δικηγόρο κα Βιβή Κερκουλή, διότι με τις μεθοδευμένες τους προσπάθειες απέτρεψαν την αρνητική για το Ιδρύμα πρόταση του Δήμου της Αθήνας.

Μετά τιμής

Ο  
ΓΕΝΙΚΟΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ  
ΤΟΥ ΙΔΡΥΜΑΤΟΣ ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ ΜΑΤΑΛΑ  
ΘΕΟΔΩΡΟΣ Β. ΜΑΤΑΛΑΣ

## Το νέο Δ.Σ. του Συνδέσμου των εν Αττική Λακεδαιμονίων

Στις 17 Μαρτίου 1996 πραγματοποιήθηκαν οι αρχαιρεσίες του Συνδέσμου στην Αθήνα, και στις 21-3 συγκροτήθηκε το νέο Δ.Σ. για την προσεχή 3ετία, η σύνθεση του οποίου είναι η ακόλουθη:

Πρόεδρος: Κώστας Μπεκιάρης

Αντιπρόεδρος: Δημ. Καστάνης

Γεν. Γραμματέας: Αυρηλία Βλαχάκη

Ειδ. Γραμματέας: Δημοσθένης Ματάλας

Ταμίας: Κώστας Τσαγγάρης

Εφόρος: Χαράλ. Καμίτος

Μέλη: Π. Θωμόπουλος, Ιω. Καρεκλής, Χρυσούλα Ζόμποια-Σαρρή, Σωτ. Αλουμάνης, Βασ. Ματθίου-Αθευρούμητη, Ευάγγελος Τσαούσης, Γεωργία Παπαδοπλία, Αθηνά Παπαδοπλία, Χρήστος Ροζάκης.

Συγχαρητήρια σε όλους.

## ΜΕΛΙ ΑΝΘΕΩΝ & ΚΩΝΟΦΟΡΩΝ

### ΣΤΑΘΑΚΗΣ ΘΕΟΔΩΡΟΣ

Παραγωγός

Καρυές Λακωνίας Τηλ.: (0731) 95233

## ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ ANTENA

Λεωφόρος Συγγρού 52

### ΝΤΟΥΒΛΗΣ ΠΑΡΑΣΚΕΥΑΣ & ΥΙΟΙ

Τηλ. 9232544 - 9214859 - Fax

# Η Κελεφίνα η Φόνισσα

**Π**αίροντας αφορμή από το τρόπο με τον οποίο οι σημερινοί μαθητές αντιδρούν όταν συμβεί να υποκρεωθούν καμμιά φορά να παρακολουθήσουν μαθήματα κάτω από δυσμενείς καιρικές συνθήκες, παραθέτω αντούσιο - με εξαίρεση τον τονισμό του - ένα δημοσίευμα από το μηνιαίο περιοδικό «Μαλεβός» δραγανό των Απανταχού Βασσαραίων και συγκεκριμένα από εκείνο που κυκλοφόρησε το Νοέμβριο του 1922 για να θυμηθούν και να συγκινηθούν οι παλιοί και για να μάθουν και να συγκρίνουν οι νεότεροι.

«Αντί δημήματος  
ΜΑΘΗΤΙΚΑ ΒΑΣΑΝΑ

Είχα τελειώσει το σχολείο του Βασσαρά. Τον άλλο χρόνο επήγα γα στο Σχολαρχείο του Βρουλιά. Εκείνη τη χρονιά είμασταν πέντε Βασσαραίοι στο Βρουλιά. Τρεις στο Σχολαρχείο και δύο στη δευτέρα του Ελληνικού. Εγώ και οι δύο άλλοι καθόμασταν στο ίδιο σπίτι. Εκεί κοιμόμασταν δύο μαζί, μαγειρεύαμε, ετρώγαμε, εδιαβάζαμε, επαίζαμε, τσακωνόμαστε και ύστερα τα φτιάναμε πάλι σαν αδέρφια. Κάθε Σαββατόβραδο το βάναμε για το Βασσαρά. Από το πρώι του Σαββάτου μας έπιανε δύως ο φρύνος και η τρομάρα μην τύχει και βρέξει και κατεβάσει η Κελεφίνα. Καθώς καλά θυμάμαι ήταν ο καιρός που θα κάναμε τις διακοπές των Χριστουγέννων. Είχαμε κάμει τους διαγωνισμούς και έμεναν ακόμη τα Ελληνικά στα οποία κανείς από μας δεν ήταν δυνατός. Ο Βασσαραίοι ακούγοταν τότε στα μαθηματικά. Το μεσημέρι που φύγαμε από το σχολείο άρχισε σιγά-σιγά να ψιχαλίζει και ως που ναρθούμε στο σπίτι έπιασε κι έβρεχε με τ' ασκί. Αχ! είπα στο φίλο μου το Γιώργη, τι καιρός είναι αυτός; Η Κελεφίνα θα πάει Δούναβις απόψε. - Αποχοι είμαστε, λέει κι αυτός. Ξθες έκανε λιακάδα και σήμερα βρέχει με τ' ασκί.

Σκεφθήκαμε να πάμε στο Σχολαρχείο να πάρωμε δάδεια για να φύγωμε γρήγορα, αλλά είχαμε το δια-

γωνισμό και μάλιστα στα Ελληνικά. Θυμάμαι τότε είχαμε περάσει το τρίτο βιβλίο του Σενοφώντος. Οταν ήρθε η ώρα επήγαμε στο σχολείο να κάνωμε το διαγωνισμό γρήγορα-γρήγορα και να φύγωμε. Αν γράψωμε καλά ή όχι δεν εδίναμε μια πεντάρα.

- Παιδιά στις τέσσερες που θα κυπρήσουν να είμαστε όλοι έτοιμοι για να φύγωμε. Εγώ θα τελειώσω γρήγορά, λέει ο φίλος μου το Γιώργης.

Διαγωνισμός να ιδούν τα μάτια σου! Ο, τι μας κατέβηκε γράψαμε και οι τρεις. Δίνομε την κόλλα το χαρτί στο Σχολαρχη και άρατο. Μια και δύστο στη σπίτι. Πήραμε ότι είχαμε να πάρωμε, την τοιάντα και το σακούλι στον ώμο και δος του στα τέσσερα, δρόμο. Σε λίγα λεπτά της ώρας είχαμε φθάσει στα Βρουλιώτικα αμπέλια. Γρήγορα, παιδιά, να φθάσωμε στην Κελεφίνα πριν νυχτώσῃ άλλοις δεν περνάμε, είπα και στους δύο.

Οταν φθάσαμε στη ράχη στο Βρουλιώτικο βουνό ακούσαμε το βόνισμα της Κελεφίνας. Παιδιά! Πάμε πίσω λέει ο τρίτος φίλος μας. Εγώ κι ο Γιώργης θερμότεροι από κείνον, δεν δεχτήκαμε. Εκόψαμε δύστο κουμαριές εκάμαμε από ένα μπαστούνι ο καθένας, εδώκαμε και σ' αυτόν ένα και προχωρήσαμε. Σε ένα τέταρτο της ώρας είχαμε σωροβολιασθή στον κατήφορο και φθάσαμε στην άκρη στο ποτάμι.

Αρχίσε να σουρουπώνη. Γύρω κανείς! Πουθενά ψυχή! Ούτε τσοπάνης ούτε πουλί! Η Κελεφίνα βοϊζει σαν θεριό. Πάμε πίσω, λέγει πάλι ο τρίτος: εγώ δεν μπαίνω μέσα. - Εγώ λέω να κάνωμε το σταυρό μας και να το κουτουρζώσωμε για μέσα, λέει ο Γιώργης. Είναι κρίμα να'ρθούμε ίσια μ' εδώ και να γυρίσωμε πίσω.

Τέλος ύστερα από κάμποση φυλονικία αποφασίσαμε να περάσωμε.

Τρεχάτε γρήγορα να βρούμε ένα πλατύ μέρος που τα νερά είναι λίγα, είτα και στους δύο. Προχωρήσαμε λίγο προς τα πάνω ψάχνοντας. Η Κελεφίνα βρίζει πιο άγρια. Οσο την πλησιάζαμε τόσο θύμωνε. Το νερό είχε γίνει θεριό και ξήτας

πως και πως να μας δουν φήξη.

Ο δειλότερος φίλος μας άρχισε πάλι να τα χρειάζεται για καλά. - Εγώ θα πάω πίσω, μας λέει. Εσείς αφού θέλετε περάστε.

Χωρίς να χάσωμε καιρό δεθήκαμε και οι δύο καλά ο ένας κοντά στον άλλο, εκάναμε το σταυρό μας και το βάλλαμε για μέσα. - Σταθήστε φωνάζει ο τρίτος, έτσι έρχομαι κι εγώ.

Τον δέσαμε κι αυτόν κοντά μας σχεδόν με τα δάκρυα στα μάτια του. - Πάρε θάρρος ρε Γιάγκο, μην τρέμης: θα περάσωμε, δεν πάει πολύ νερό.

Μ' αυτά τα λόγια προχώρησα πρώτος γιατί ήμουνα κι ο δυνατότερος από τους άλλους. Ψάχνοντας με το ραβδί τα νερά, έσουρνα τα πόδια μου σιγά-σιγά με το μάτι στην πέρα σύχη.

- Παιδιά! μην κυτάτε μέσα καθόλου πέρα τα μάτια σας. Δεν είχα τελειώσει κι ακούω αξέφανα πίσω μου φωνές. Κάποιος παραπάτησε εσκεφθήκα στη στιγμή. Χωρίς να στρίψω καθόλου πίσω μου με δυστρία γερά σουρείματα των ποδιών βρισκόμουνα στην όχθη. Κυτάζω τότε πίσω και βλέπω τον τελευταίο δεμένο κοντά μας, αλλά σχεδόν ίσια με το λαιμό στο νερό. - Τράβα, Γιώργη, γιατί χαθήκαμε, λέω στο φίλο μου, που αγωνιζόταν κοντά μουν. Σε λίγο τον είχαμε στα χέρια μας, αλλά πως! Κατακίτρινο, με την ψυχή στα δόντια! Αχ! μάνα μου! Τι ήτανε αυτό απόψε! Λιγάκι ακόμη κι επήγιανα χαίμενος! - Πάψε, ρε Γιάγκο, τώρα που περάσαμε βλαστημάτες; - Μωρέ παιδιά θα πονητιάσω ως που να πάμε στο χωριό. Εσώθηκα από την Κελεφίνα και θα πάω από το κρύο. - Δεν έχεις άπλυτα δάκρυα, στο σακούλι, λέει ο Γιώργης αλλά κι αν δεν έχης εσύ έχω γω. Να, να φορέσης αυτά ως που να πάμε στο Βασσαρά.

Στο λεπτό τον είχαμε ντύσει στα άπλυτα στεγνά ρούχα και σιγά-σιγά ξεκινήσαμε για το χωριό. Μα θα κάνωμε και δύσ ώρες να φθάσωμε! Νύχτα διαβολεμένη. Εφύσαγε Νο-

το παλιό γεφύρι της Κελεφίνας της Φόνισσας. Στο βάθος η εκκλησία Αγίος Δημήτριος Κλαδά.

τιάς με δύναμη να μας γκρεμίση. Σκοτάδι πίσα να μη βλέπεις μπροστά σου! Τα ραβδιά μας έσωσαν. Ως που να φθάσουμε στον «Φλάκου» άρχισε πάλι τη δουλειά του. Νερό, κακό, κατακλυσμός!

- Μωρέ παιδιά! Θα χαθούμε στον κάμπτο απόψε. Άλλο κακό θα μας βρη εκεί ίσια κάτω στο πηγάδι. Γρήγορα δύσ μπορείτε, είτε και στους δύο. Εφθάσαμε στον «Αϊ-Νικόλα». Κάποιος από τους τρεις μας, είπε να πάμε εκεί να μείνωμε τη νύχτα. Άλλα που να γύνη αυτό. Κρύο και φόβος! Και τα δύο μας έτρωγαν με την ίδια δύναμη. - Εφθάσαμε πια στο πηγάδι όπου ακούσαμε δεξιά μας ένα σαλαγοτό σ' ένα μπουλάρι. «Ντι έρωμι! Ντι! μπα προφανικό να σώρθη δεν τα ξυνάς τα ρημαδιακά σου!» - Η τανε μια γυναικούλα που ερχότανε από τη Σπάρτη. Σε λιγάκι μας έφθασε στο παληοπήγαδο. Καλησπέρα θειά! Πούθε έρχεσαι; - Μπα σε καλό σου και συ δέξω είσαι με τούτη τη ριτή; Είμαστε τρεις θειά - ερχόμαστε από το Βρουλιά. - Αχ! δυστυχήμενά και σεις τι τραβάτε με τα γράμματα. Εγώ πήγα στο παζάρι σήμερα να ψωνίσω κανά λάχανο γιατί ταχιά θα βγάλω εληές και τι να φαν' οι αργάτες; Εγώρα από το «Βαθύ» δώθε γιατί η «Καταβόθρα» θάναι κλεισμένη, μας είπε η δυστυχίσμενη κι αυτή χειρότερα από μας.

Εμάς άργησε να μας απολύσει ο δάσκαλος και νυχτώσαμε, είπε ο Γιώργος τρέμοντας. Παιδάκια μου! Περάσατε τη Φόνισσα! Πώς δεν πάθατες τίποτα! Δεν καθόσαστον στο Βρουλιά απόψε, απάντησε εκείνη.

Ετοι προχωρούσαμε. Εφθάσαμε στον «Άγιο Τρύφωνα» όπου σε λίγο βουλιάξε το μουλάρι της δύστυχης. Το κακόμοιρο το ζωντανό εγό-

νάτισ μες τη λάσπη. - Δεν τους φωτίζει ο Θεός να φυιάσουν τούτο το δρόμο μια φορά; Ετοι τώχει η μοίρα μας να δυστυχήμεις και να υποφέρωμε... ειψιθύρισε η γυναικούλα με την καρδιά της.

Οταν εφθάσαμε στο Σχολείο είδαμε τρία φανάρια απ' δύσω από τον Γαλάνη το σπίτι! Παιδιά! Περιμένουν, είτε ο ένας. Τι ώρα νάναι τάχα τώρα;

- Δεν βλέπετε την πούλια πόσο ψηλά πετάχτηκε, παιδάκια μου, λέει η γυναικάκια από το μουλάρι. Εμπήκε η νύχτα για καλά.

- Και οι τρεις μάνες μας άκουσαν από την κουβέντα προχώρησαν.

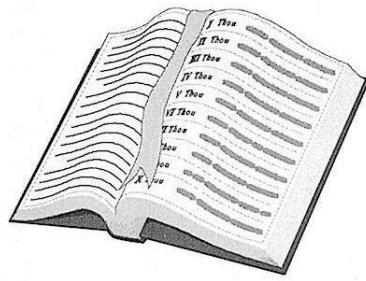
- Για όνομα Θεού, φωνάζει η μία, δεν καθόσασταν στο Βρουλιά απόψε παιδάκια μου! Τι είν' αυτό που κάματε; Επήγατε και τα βάλατε με το Χάρο;

- Ανάθεμα στα γράμματα και στο καλό τους, λέει η άλλη. Τέτοιο χτυπόκρδο! Τέτοια λαχτάρα ποτέ!

Μας αγκαλιάζουν τρέμοντας σφιχτά χωρίς να μπορούν να ειπούν άλλο τίποτε! Ετρεμαν. Ενδιμήζαν πως μας έχασαν. Πως μας πήρε η Κελεφίνα η Φόνισσα...  
**«Βασσαριώτης»**

**Σημειώσεις:** I) Για τα θύματα και τις καταστροφές που προκαλούνται η ορμητικότητα των νερών της Κελεφίνας αναφέρεται το εξής δημώδες δίστιχο: Ο Νίρις (=Ενράτας) φέρνει κούτσουρα κι η θάλασσα λιθάρια κι η Κελεφίνα η Φόνισσα φέρνει τα παλληκάρια.

2) Η απόταση Βασσαράς - Βρουλιά (=Σελασία) τότε που δ



# Χρονικόν (ημερολόγιον) (4/10/1903-21/2/1904)

## Μαριάνθης Αναστασέα, Διδασκαλίσσονς

**Συνέχεια από τα προηγούμενα**

Αρχέωρα 13-10-1903

Προ μιας σχεδόν εβδομάδος διασκεδάζομεν δια του τρυγητού. Ο τρυγητός εις τα χωρία είναι μία ωραία διασκέδασις, ήτις δύναει ταύτα καταλαμβάνοντας δι' ολίγον τας εν τη εξοχή κειμένας αμπέλους. Και την μεν παρελθούσαν εβδομάδα η ερήμωσις δεν ήτο τόσον καταφανής, διότι ο τρυγητός ελάμβανε χώραν εις τους πρόποδας των ορέων ένθα έχουν αρκετάς αμπέλους οι χωρικοί μας και αι οποίαι αποτελούνται το όριον ούτως ειτείνη της Αραχώβης προς ΒΑ. Την παρούσαν όμως εβδομάδα το χωρίον έμεινε εγκαταλελειμμένον εις εαυτό. Μόλις βλέπει τις ερχομένας γυναίκας τινας οδηγούσας τους όνους ή ημιόνους αυτών κύπτοντας

υπό το φορτίον του γλεύκους ή των σταφυλών. Το διάστημα από του χωρίου μέχρι του τόπου ένθα εκτείνονται αι άπτελοι και όστις καλείται κάμπος (κατ' ευφημισμόν), είναι δύωρον. Ενταύθα ο τρυγητός άρχεται αφού τελειώσαν σχεδόν εις όλα τα άλλα μέρη δια το ψυχρόν του κλίματος. Ενεκεν τούτου και μετά μεγάλης συγκινήσεως οι Αραχώβιται παρατηρούσι τον πλήρη νεφών ουρανόν με το μολυβδόχορυ χρώμα αυτού φοβούμενοι θύελλάν τινα ήτις θα έφερε τούτους μεν εις δύσκολον θέσιν το δε έργον θα κατελείπετο ημιτελές. Ευκόλως παρατηρεί τις την φαρδότητά επί των προσώπων των επανερχομένων εκ του τρυγητού ένεκεν της αφθονίας του γλεύκους, αλλά δύναται να διδη και την μικρά δυσαρέσκειαν προερχομένην εις της υψηλείσης τιμής της ημ-

τίνης (1 δρ. - 1.60).

Ενεκεν του τρυγητού ούτε μαθηταί ούτε μαθήτριαι φοιτώσιν εις τα σχολεία κατά τας τελευταίας αυτάς ημέρας. Και επειδή ο λόγος περί σχολείων ανάγκη για γωρίζητε ότι δι' αμφότερα τα σχολεία των αρρένων και θηλέων ουδέν δημόσιον κτίριον υπάρχει. Και δια μεν το πλήρες σχολείον των αρρένων χρησιμοποιείται το υπό του ήδη δημόρχου κ. **Αθ. Ματάλα** ανεγερθέν δαπάνη εαυτού κτίριον και δι' ελληνικού σχολείον προορισθέν το οποίον όπως δήποτε εξεταζόμενον είναι αικατάλληλον κατά συνέπειαν δι' εξατάξιον δημοτικού σχολείου. Διότι και η ηγεία των μαθητών παραβλάπτεται και ο χρώμος είναι ελάχιστος. Ο αριθμός των εν τω σχολείω τούτων φοιτώντων μαθητών ανέρχεται εις 150. Ευχής έργον θα ήτο αν η Κυβερνητική διέθετε δια

την λαμπράν κοινότητα Αραχώβης αληθές κτίριον πλήρες ανεγερθέσμενον επί τη βάσει του προστικόν σχεδίου. Δια δε το δημοτικόν σχολείον θηλέων χρησιμοποιείται ιδιωτικόν ούκημα, οπωδήποτε διμως ανταποκρινόμενον εις τας ανάγκας του σχολικού βίου. Αι μαθήτριαι ανέρχονται εις 50 τον αριθμόν.

Ουδέίς δημοτικός υπάλληλος εδρεύει εν Αραχώβῃ, δημόσιοι διμως εδρεύουσιν εξ τον αριθμόν και είναι: πέντε διδάσκαλοι αρρένων τε και θηλέων και ο διευθύνων το τηλεγραφείον και ταχυδρομείον. Εχομεν εν όλω τρεις ιερείς και δύο εκκλησίας εν ενεργεία. Γίνεται δε δις η λειτουργία εν τη μιά εκκλησία και άπαξ εν τη άλλη. Οσον αφορά το κήρυγμα ενίστε ομιλεί ο λιαν ευφραδής διευθυντής του πλήρους δημοτικού σχολείου αρρένων κ. Κοφιαύτης. Ως θέμα λαμβάνει ενίστε τας ανάγκας του χωρίου, την εκπαίδευσιν και διάφορα εθνικά ζητήματα. Προχθές ακόμη ωμήλησε δις περί του φλέγοντος Μακεδονικού ζητήματος και του Παναγίου Τάφου. Πάντως οι κάτοικοι του χωρίου μηδενός εξαιρουμένου προσέρχονται εις την εκκλησίαν και μετά κατανύξεως ακρούνται του Θεού Ευαγγελίου, το οποίον σχεδόν πάντες εννοώσι. Οι διδάσκαλοι επίσης φροντίζουσι να οδηγώσι τους τε μαθητάς και μαθητρίας εις τον οίκον του Θεού. Είνε γραφικώτατον το θέαμα να βλέπῃ

τις εν αμέμπτω περιβολή και εν όλη τη χωρική των λαμπρότητη τους Αραχώβητας εισερχόμενους εις την εκκλησίαν. Και παρατηρεί τις την έλλειψιν των ανδρών βλέπων συσσωρευμένας τας γυναίκας όπισθεν και την αραιάν εκ τούτων τάξιν προς τα εμπρός.

Εχομεν ενταύθα δύο ιατρούς εξ αν ο μεν κ. Κ. Παπαγεωργίου άρτι επανελθών εκ Παρισίων διαμένει επί του παρόντος εν Αγίω Πέτρω πατρόιδι της συζύγου αυτού, ο δε κ. Π. Λεβέντης διαμένει διαρκώς ενταύθα και είναι ο τακτικός ιατρός του χωρίου μας και άλλοτε δήμαρχος Οινούντος και νυν αποτυχών ως τοιούτος. Εκάστη ιατρική επίσκεψις πληρώνεται αντί 2 δρ., η δε κινήη πωλείται προς τρία λεπτά κατά κόκκον. Φαρμακείον ουδέν υπάρχει τα δε απολύτως αναγκαία ιατρικά παρασκευάζεται αυτός ο κ. Λεβέντης. Ευτυχώς όμως πολύ ολίγον λαμβάνομεν ενταύθα ανάγκην ιατρού ενεκεν του υγιεινού του κλίματος.

Εν τω στρατώ υπηρετούσι παρά πολύ ολίγοι ως στρατιώται ενεκεν της μεταναστεύσεως. Ευνόητον είνε, ότι, αντί να μεταναστεύωσι, αφού υπηρετήσωσιν ως στρατιώται, πράπτουσι τούτο πρότερον. Ως αξιωματικοί δε υπηρετούσι ο μεν Κων. Λεβεντάκης ως ανθυπασπιτής εν Ναυπλίῳ, ο δε Ν. Παπαγεωργίου ως ταγματάρχης εν Καλάμαις.

(Συνεχίζεται)

### Το ημερολόγιο της Κατοχής του ΚΩΣΤΑ ΠΙΤΣΙΟΥ από το βιβλίο του «ΚΑΡΥΑ»

**Συνέχεια από τα προηγούμενα**

Τρίτη 27 Ιουνίου.

Τη Δευτέρα το βράδυ είχαν συμπληρώσει οι Γερμανοί το κλείσιμο του κήπου γύρω στον Πάρνωνα. Αρχίζε απ' τη θάλασσα στο Αστρος, περνούσε από Κάτω Αι-Γιάννη, Ξεροκάμπη, Καστρί, Βούρβουρα, Αράχοβα, Βρέστενα, Μπασαρά, Αγριάνους, Παλιούκρι, Ελώνα κι έφτανε πάπι στη θάλασσα κοντά στο Λεωνίδι.

Στην «επικέρπων» αυτήν χρησιμοποίησαν οι Γερμανοί πάνω από 12 χιλιάδες άντρες: έπλαναν επίσης μέρος και μερικά τμήματα των Ταγμάτων Ασφαλείας. Από την Αράχοβα πέρασαν περισσότεροι από 2 χιλιάδες.

Πολύ πρώτη, μόδις κάρας την Τρίτη 27 Ιουνίου, άρχισε η γενική κατά του Πάρνωνα εξόρυση. Οι Γερμανοί στρατιώτες προχρούσαν ακροβούσια σε δύο ή και περισσότερες γραμμές κι έψαχναν το έδαφος κατά το σύστημα της παγάνας ρίχνοντας παντού πυροβολισμούς και πολυβολισμούς. Βγάζοντας άγριες φωνές σαν τα άγρια θηρία και χρησιμοποιώντας ακόμα για την ανίκνευση ανθρώπων πελώρια κυνηγετικά σκυλιά. Πέρασαν έτας βάζοντας και φωτιά σε πυκνούς πόλγυς από τους τοποθεσίες Ελάτι - Δάσσος - Αι - Θανάσιο - πλαγιές του Χαντακιού της Σκιαδούπλως - πλαγιές των κυρών πηγών του Οινούντα, Αι - Γιώρη και Βουηλίασματα. Σε τοποθεσίες όμως που ήταν κοντύτερα στο χωριό, όπως τα Κοντοράχια και Θρουμπόλικα πέρασαν κατά μικρές φάλαγγες και όχι ακροβούσια, γιατί ασφαλώς δε φαντάζονταν πως θα ήταν κρυμμένοι άνθρωποι τόσο κοντά στο χωριό.

Η μέρα αυτή για κείνους που προτίμησαν να μείνουν κρυμμένοι στην περιοχή της Αράχοβας και να εμπιστεύτουν τη σωτηρία τους στις απόμερες σπηλιές και τρύπες ή στις πυκνές τούφες θάμνων και στις φουντωτές κουρουμπινές, η μέρα, ίσω, αυτή, ήταν η φοβερότερη και απαισιότερη της ζωής τους. Μπορεί να ειπεί κανείς ότι οι άνθρωποι αυτοί είδαν κυριολεκτικά το χάρο με τα μάτια τους.

Θα προσπαθήσω να περιγράψω εδώ ό,τι εγώ ο ίδιος έ-

νιώσα, γιατί μόνο έτσι θα μπορέσει ο αναγνώστης να πάρη μια εικόνα των φοβερών στιγμών, που πέρασαν, και της φρικτής αγωνίας, που δοκίμασαν όσοι θέρθηκαν στην ίδια η ανάλογη με μένα θέση.

Να ποιπόν την «ιστορία, μου:

Το βράδυ της Δευτέρας βρέθηκα στη θέση Αϊ - Θανάσης μαζί με τους δικούς μου και κει κοιμηθήκαμε. Κοντά μας ήταν και μήπες παρέες. Είχαμε απήθαψει σε διάφορα μέρη και είχαμε διαπλέξει τους κρυψώντας που ήταν θρηπομοιούσαν πάνω πάνω σε πίστη. Μέσα από την θερινή ημέραντας απήθωνταν ποιού και σκέπαις τελείων μια κυκλική σερπετζόύπα ενός ποτιστικού χωραφιού, που ήταν φυτεμένο πατάτα. Μέσα από την κρυψώντας αυτό την απέναντι πλαγιά της Λακκόπετρας από Φαγά τη Ράχη μέχρι Σκιαδούπλω.

Είκε πια φωτισει καπλά, όταν ακούσαμε πυροβολισμούς και πολυβολισμούς πυκνούς από το μέρος του χωριού. Στη στιγμή κωθήκαμε στον κρυψώντα μας. Δεν πέρασαν περισσότερα από 10 πεπτά και διακρίναμε καθαρά στρατιώτες Γερμανούς να κινούνται στην πλαγιά της Λακκόπετρας.

- Να ένας, να κι άλλος, κι άλλος, φώναξε ο μικρότερος της συντροφιάς μας.

- Σιγά παιδία, αμιλητοί και ακίντοι, τους είπα και... κάμετε το σταύρο σας!

Συνεχίζεται

Αυτή τη φωτογραφία μου είχε δώσει ο αείμνηστος Κώστας Χάρακας και πίσω έχει σημειώσει «Αραχοβίτες εις το εστιατόριον Αβέρωφ με τον υπουργόν Πρωτευούσης κ. Κοντζιά». Δεν έχει χρονολογία (πιστεύωντας σ